

Перевод с финского.

В случае спорного толкования текста перевода финский вариант считается основным.

Страхование ответственности владельцев транспортных средств перед третьими лицами

1. Объект страхования

Объектом страхования являются предусмотренная законодательством ответственность собственника, владельца или водителя зарегистрированного застрахованного транспортного средства за ущерб, нанесенный им третьим лицам вследствие использования застрахованного транспортного средства за границей.

2. Застрахованные лица

Застрахованными лицами являются собственник, владелец или водитель застрахованного транспортного средства, указанного в страховом полисе, каждый в соответствующем качестве.

3. Территория действия страхования

Страхование действует только на территории стран, указанных в страховом полисе.

4. Срок действия страхования

Краткосрочное страхование действительно в течение периода времени, указанного в страховом полисе. Договор о непрерывном страховании заключается сроком на один год с возможностью ежегодного продления на последующий годовой страховой период, при этом в страховом полисе делается соответствующая отметка. Договор о непрерывном страховании может быть расторгнут любой стороной при завершении годового периода срока действия страхования.

Краткосрочное страхование вступает в силу при условии оплаты страховой премии в установленный срок. Непрерывное страхование вступает в силу при условии оплаты страховой премии за первый страховой период, при этом в страховом полисе производится соответствующая отметка. В п.3.1 «Общих условий страхования ИнгоНорд» указаны прочие условия непрерывного страхования.

5. Страховой случай

По страхованию возмещается физический и материальный ущерб, причиненный третьим лицам вследствие использования застрахованного транспортного средства за границей в период срока действия страхования, за который застрахованный несет ответственность в соответствии с действующим законодательством.

6. Исключения из страхового покрытия

6.1. Из страхового покрытия исключается:

- ущерб, основанием для возмещения которого является только договор, обязательство, обещание или гарантия;
- ущерб, подлежащий возмещению на основании предусмотренного законодательством обязательного страхования транспортных средств или на основании соответствующего закона иностранного государства;
- ущерб, подлежащий возмещению по закону о телесных повреждениях или на основании любого специального или общего страхования ответственности перед третьими лицами, действующего на территории страны застрахованного;
- ущерб, подлежащий возмещению на основании любого другого действующего страхования ответственности перед третьими лицами, имеющегося у застрахованного;
- ущерб, который можно устранить путем исправления дефекта поставленного продукта или завершенной работы.

6.2. Также исключается из страхового покрытия:

- ущерб, причиненный самому застрахованному, водителю или любым другим лицам, находившимся в застрахованном транспортном средстве, или же их имуществу;
- ущерб, причиненный застрахованному транспортному средству, указанному в страховом полисе;
- ущерб, причиненный работнику застрахованного или лицу, считающемуся таковым, если причиненный ущерб подлежит возмещению на основании предусмотренного законодательством обязательного страхования от несчастного случая или страхования средств автотранспорта;

- ущерб проданному, но не поставленному товару;
- ущерб поставленному товару, имеющемуся или имевшемуся у застрахованного, взятому застрахованным в аренду или иным образом находящемуся в распоряжении застрахованного в момент действия или бездействия, повлекшего наступление страхового случая;
- ущерб имуществу, которое в момент действия или бездействия, повлекшего наступление страхового случая, находилось у застрахованного или у лица, представляющего застрахованного, с целью производства, установки, хранения, переработки или для других целей;
- штрафы или другие аналогичные последствия для застрахованного или лица, его представляющего.

7. Порядок и условия выплаты страхового возмещения

- 7.1. ИнгоНорд установит, несет ли застрахованный по закону ответственность за ущерб по заявленному страховому случаю и проведет переговоры с потерпевшим по вопросу урегулирования убытка. Решение застрахованного возместить причиненный ущерб, согласиться на выплату компенсации или согласиться с претензией по выплате страхового возмещения не является обязывающим для ИнгоНорда, за исключением тех случаев, когда размер страхового возмещения и основание для его выплаты являются бесспорными.
- 7.2. Застрахованный обязан немедленно сообщить в ИнгоНорд о возбуждении судебного разбирательства в связи со страховым случаем. ИнгоНорд будет вести дело в суде и оплатит судебные расходы в пределах страхового обеспечения. В случае, если предметом судебного разбирательства являются и другие вопросы, «ИнгоНорд» оплачивает судебные расходы только в части, касающейся страхового случая.
- 7.3. С случае несогласия застрахованного с решением ИнгоНорда произвести компенсацию ущерба потерпевшему в пределах страхового обеспечения, ИнгоНорд не обязан производить компенсацию последующих расходов или проводить дальнейшее выяснение обстоятельств дела.
- 7.4. Ущерб, причиненный в результате одного и того же действия или отсутствия действия, считается одним страховым случаем, независимо от того, был ли установлен ущерб в течение одного или нескольких страховых периодов. Если ущерб устанавливался в течение разных страховых периодов, считается, что он относится к тому страховому периоду, во время которого ущерб был установлен впервые.
- 7.5. Если за причиненный ущерб несут одновременно ответственность несколько лиц, страхованием покрываются ущерб в части, соответствующей доле ответственности застрахованного, а также выгоды застрахованного, вытекающие из страхового случая, если такие имеются. В прочих случаях максимальный размер страхового возмещения устанавливается «поголовно».
- 7.6. Если по «Закону о налоге на добавленную стоимость товаров и услуг» или по соответствующему иностранному закону застрахованный или потерпевший имеют право на возмещение налога на добавленную стоимость, страховое возмещение выплачивается за вычетом налога на добавленную стоимость.

8. Страховое обеспечение

- 8.1. Страховое обеспечение, указанное в страховом полисе, является максимальным размером страхового возмещения, выплачиваемого ИнгоНордом по каждому страховому случаю.
- 8.2. Франшиза
В страховании ответственности владельцев транспортных средств перед третьими лицами франшиза не применяется.

9. Положение о страховых премиях

Страхованием предусмотрена система скидок со страховой премии (бонусов) за каждый страховой период, в течение которого страховщик не производил выплат страхового возмещения по страховым случаям. За каждый безаварийный годовой страховой период начисляется бонус в размере 10%, максимальная сумма накопленных бонусов 60%.

Застрахованный имеет право на бонус, если в течение минимального страхового периода сроком в один год, в течение которого страхование было действительно, страховщик не производил страховых выплат по страховым случаям. Процентная категория бонуса может повышаться только один раз год.

За каждый страховой случай, по которому была произведена страховая выплата, бонус понижается на 20%, но 10% бонус может быть снижен только на 10%.